

Los Tiempos

www.lostiempos.com

AÑO LXXX - N° 19.735

COCHABAMBA, JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE DE 2024

EDICIÓN DE 24 PÁGINAS - PRECIO ÚNICO Bs 5 - RESTO D Bs 5.50



Doble Click
PÁGINA 13

Día de estrenos

La cartelera se renueva con cinco filmes, entre ellos *Robot salvaje*.

Doble Click
PÁGINA 14

Presentan imagen

Dan un anticipo de la Feria del Libro (FILC) y destacan a los jóvenes lectores.

Deportes
PÁGINA 16

La lista de la Verde

Villegas mantendrá su fórmula ganadora contra Colombia.



Fuego en la Chiquitanía supera cifras de 2019; alistan evacuaciones

Dato. El Gobierno prevé realizar un bombardeo de nubes para que llueva.

Acción. Defensa Civil analiza declarar el desastre; rige la emergencia. **Pág. 4**



TREN

Ferrovía al aeropuerto tiene 65% de avance

Los trabajos de la "línea amarilla" son intensos en el tramo de las avenidas Sajama y Killman. Se prevé que las obras concluyan en abril de 2025. **Pág. 8**

Foto: Carlos López

Alcaldía descarta cerrar K'ara K'ara y agotará el diálogo con los vecinos

Reacción. Los dirigentes vecinales analizarán su decisión en una asamblea.

Después del bloqueo de 11 días, el cierre del botadero en seis meses fue uno de los compromisos de las autoridades del Distrito 15. Los sectores sociales piden que se cumpla el acuerdo. **Pág. 8**

Evo dio prioridad a sus intereses, según varios analistas

El expresidente usó la marcha para demostrar quién tiene más liderazgo. En tanto, la Canciller denunció en la ONU el afán de acortar el mandato de Arce. **Pág. 3**

Tras Argentina, YPFB apunta a otro mercado para el gas

El Presidente de YPFB ve más beneficios que perjuicios en el fin de la exportación de gas a Argentina: ahora la venta se concentrará en Brasil. **Pág. 6**

EL MOSQUITO AEDES AEGYPTI, TRANSMISOR DE DENGUE EN COCHABAMBA

- Se reproduce en la **fase larvaria**
- Vive en **zonas tropicales** en fuentes de agua contaminada
- Es un vector de **color negro** con manchas blancas en las patas
- Tiene **hábitos diurnos** (sólo se mueve de día)
- **Se adapta** a otros sitios por el cambio climático

Zonas de propagación - La región metropolitana (desde Sipe Sipe hasta Sacaba) - Capinota, Vacas, Pojo, Totorá

El mosquito del dengue se adapta a nuevas regiones

El entomólogo e investigador de la UMSS Ilich Figueroa detalla que cada vez es más común encontrar al mosquito por la exposición a aguas residuales. **Pág. 9**

ADEMÁS

Economía
ASFI presenta a IAN, un asistente virtual impulsado por IA
-Pág. 7-

Seguridad
Un bus se incendia en la carretera al trópico, pero no hay víctimas
-Pág. 12-



Dos bomberos combaten un incendio forestal en Córdoba, Argentina. EFE

La justicia argentina investiga a presuntos autores de los incendios

Fuego. El Ministerio Público Fiscal informó que existen 10 personas imputadas por las quemadas en Córdoba

CÓRDOBA
La Voz y Agencias

Los incendios forestales en la provincia de Córdoba suman más de 80 mil hectáreas en lo que va de 2024, según reporta el periódico *La Voz* de esa ciudad.

El informe indica que en la última semana, en medio de graves avances del fuego que generaron angustia y temor entre los vecinos afectados en varias regiones, el difícil trabajo de contención de las llamas sumó una problemática que adquirió relevancia pública a partir de algunos hechos puntuales: la disputa entre lugareños y bomberos o agentes de los Etac. Nunca había ocurrido en los años anteriores.

En el marco de las investigaciones relacionadas a la propagación de los focos de incendios, el Ministerio Público Fiscal informó que actualmente hay 10 personas identificadas, imputadas y hasta tres condenadas por los incendios de los dos últimos meses.

Los tres condenados en Traslasierra lo fueron por in-

su libertad mientras sigue la causa.

Sin embargo, el conflicto entre bomberos y lugareños también tomó un cauce judicial. Se investigan al menos dos hechos que ocurrieron el domingo 22 y el lunes 23 en la zona de Ongamira.

La fiscal de Deán Funes, Analía Céspedes, confirmó a *La Voz* que se trata de la misma persona, que está imputada por daños y lesiones reiterados, acusándolos de dañar vehículos y agredir a bomberos que acudieron a un campo de su propiedad en medio del avance de las llamas.

En paralelo, un vecino de Capilla del Monte realizó una contradenuncia contra el personal de bomberos "por sentirse en situación de abandono de persona". En ese sentido, Céspedes solicitó información a la mesa central de operaciones de bomberos sobre el protocolo que llevan adelante ante una emergencia, con el fin de determinar cómo es la modalidad de ingreso a un predio y cómo determinan prioridades frente a otros eventos. "Hacer justicia por mano propia es un delito: la respuesta a la violencia nunca puede ser más violencia", expresó la fiscal.

APUNTE

Milei se reúne con el gobernador de Córdoba

El presidente de Argentina, Javier Milei, se reunió ayer con el gobernador de la provincia de Córdoba, Martín Llaryora, con quien conversó sobre la situación de los incendios forestales en esa zona del centro del país.

El mandatario llegó a la provincia "para supervisar las tareas de asistencia y rescate por los incendios forestales".

Milei llegó a Córdoba acompañada por su hermana y secretaria general de Presidencia, Karina Milei; el jefe de gabinete, Guillermo Francos, y la ministra de Seguridad, Patricia Bullrich.

incendio doloso, con penas de tres años de ejecución condicional, por el foco que arrasó 7.600 hectáreas al sur del cerro Champaquí en julio.

Otras tres personas se encuentran privadas de su libertad con procesos en desarrollo y cuatro personas fueron imputadas por incendio culposo, habiendo recuperado

Ecuador: aseguran que los siete incendios simultáneos en Quito fueron provocados

Medioambiente. El Gobierno anunció que habrá una recompensa para quienes den información sobre los responsables



Una columna de humo por un incendio forestal en el sector de Guápulo en Quito, Ecuador. EFE

QUITO
Efe

El olor a humo, una densa niebla y el sonido de los vehículos de rescate aún persisten en Quito a más de varias horas desde que iniciaran siete incendios simultáneos en la ciudad. El más grave sucedió en Guápulo, en el centro norte de la ciudad.

Las llamas avanzaron hasta zonas residenciales,

APUNTE

Recompensa por información

Las autoridades ecuatorianas ofrecieron una recompensa para quien dé información que permita dar con los presuntos responsables de los incendios al considerar que fueron premeditados.

donde los vecinos se organizaron y con baldes de agua intentaban controlar el fuego.

Según informó el alcalde Pabel Muñoz, un centenar de familias fueron evacuadas. La última actualización de los bomberos, que no han dejado de trabajar, indica que hay aún focos de fuego activos.

Los incendios fueron provocados, según indicó la ministra de Ambiente y presidenta del Comité de Operaciones de Emergencias Nacional, Inés Manzano. Esto se confirmó con el anuncio del presidente Daniel Noboa, quien cumplía una agenda oficial en Estados Unidos pero que la canceló para "comandar todos los esfuerzos ante el enemigo al que nos enfrentamos", según anunció en X.

Si los incendios son provocados, los responsables serán procesados por terrorismo, indicó el mandatario.

En el último mes, Ecuador ha registrado más de 1.300 incendios forestales que han devastado vastas áreas del país. Según la Secretaría Nacional de Gestión de Riesgos (SNGR), entre el 23 de agosto y el 18 de septiembre de 2024 se registraron 1.337 incendios en 21 provincias, afectando más de 23 mil hectáreas de cobertura vegetal.

Argentina pide a Interpol la captura de Nicolás Maduro

BUENOS AIRES
Efe

Un juez de Argentina notificó ayer a la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol) del pedido de captura librado contra el presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, en una causa por posibles crímenes de lesa humanidad tramitada en tribunales argentinos, informaron fuentes de la querrela.

El juez federal Sebastián



El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro. EFE

Ramos emitió un oficio dirigido a la Interpol, a la que le solicitó "recabar de forma ur-

gente" la "información que permita la identificación" de Maduro; del ministro de Relaciones Exteriores, Justicia y Paz de Venezuela, Diosdado Cabello, y de otros miembros del Ejecutivo venezolano con pedido de captura.

En un comunicado, el Foro Argentino para la Defensa de la Democracia (FADD), querrelante en la causa, exhortó a la Interpol a "tramitar las alertas rojas para que sean detenidos los perpetradores de estos crímenes y que pueda haber justicia para las víctimas".

El pasado lunes, la Cámara Federal instruyó al juez Ramos a "disponer vía Interpol la captura internacional con multas de extradición a la República Argentina" de Maduro y Cabello.

El incendio forestal en la Chiquitanía ya sobrepasa el desastre del año 2019

Riesgo. El fuego avanza y amenaza la seguridad de las familias de Monte Verde, donde los bomberos pidieron evacuar a la gente. Desde el Gobierno, informaron que habrá más bombardeo a las nubes

TATIANA CASTRO
Los Tiempos

Los incendios forestales a la fecha sobrepasaron las cifras registradas en la Chiquitanía, en Santa Cruz, en 2019 cuando el fuego arrasó 3,9 millones de hectáreas; la Gobernación cruceña reportó que más de 4 millones de hectáreas ya fueron consumidas por las llamas en lo que va de este año.

Santa Cruz, Beni y Pando son las regiones más afectadas por los incendios. No sólo se registra la pérdida de bosque y animales silvestres; se suma la contaminación ambiental que incluso impide la visibilidad.

Desde el Gobierno, evalúan la declaratoria de desastre nacional por los incendios forestales, señaló el viceministro de Defensa, Juan Carlos Calvimontes. Rige desde el 7 de septiembre el estado de emergencia que viabilizó la ayuda de Chile, Venezuela, Brasil, España y Francia.

El coordinador del Comité de Operaciones de Emergencia Departamental (COED) de Santa Cruz, Johnny Rojas, confirmó que los incendios forestales se expandieron a los valles. “Lamentamos que en la presente gestión el fuego devastó más de 4 millones de hectáreas. Hemos superado el desastre del año 2019”, aseguró.

RECLAMO

Llegan otras 200 “cajas guardián”

Un lote de 200 “cajas guardián” arribó ayer a Santa Cruz para reforzar las tareas de sofocación de incendios que afectan a 15 municipios del departamento oriental.

El ministro de Defensa, Edmundo Novillo, informó que estos contenedores de agua aéreos fueron adquiridos por el Gobierno nacional y en breve serán descargados por los dos Hércules que ya realizaron las operaciones con las primeras 150 “cajas guardián”.

En la Chiquitanía, el fuego avanza y amenaza la seguridad de las familias de Monte Verde donde los bomberos pidieron evacuar a la gente.

Evacuación

El grupo de bomberos españoles que llegó a Santa Cruz para ayudar en la lucha contra los incendios forestales recomendó a las autoridades del municipio de Concepción la evacuación de al menos 50 familias de la comunidad Monte Verde, ante el riesgo que supone el avance del fuego en la zona y la afectación que se pueda dar a causa del humo.

“Estamos hablando de un sector en el que tenemos dos flancos que están propagándose para encontrarse uno frente al otro”, alertó Juan Luis Martín, subjefe del equipo Fast Bomberos españoles.

Martín alertó que no hay medios en Bolivia ni en cualquier otra parte del mundo para combatir los incendios que azotan al país. “Estamos, a mi entender, en un fenómeno que ya trasciende todos los escenarios habituales. Estamos ante incendios que, evidentemente, no podemos hacer frente con los medios que tengamos, sea aquí o sea en cualquier otra parte del mundo”, señaló a Unitel.

Contaminación

En Santa Cruz se registró un índice de calidad “extremadamente mala”, por lo que las autoridades recomendaron evitar actividades al aire libre; en tanto que en Trinidad, en Beni, habilitaron un centro de oxigenoterapia para los afectados por el humo.

El ministro de Defensa, Edmundo Novillo, informó que llegaron ayer 200 cajas guardián para reforzar las tareas de sofocación del fuego desde el aire y adelantó que entre hoy y mañana se hará el bombardeo de nubes en la Chiquitanía para estimular la lluvia.



Protestas de indígenas en la comunidad de Monte Verde, por falta de atención. CENDA

Restablecen comando antifuego en San Rafael

Asistencia. Tras el pedido de ayuda del alcalde Jorge Vargas, el Gobierno tomó medidas para atender al municipio cruceño

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Una cuadrilla de bomberos fue movilizada ayer a San Rafael, en Santa Cruz, con el fin de coadyuvar en la sofocación de incendios que afectan la región. Además, se determinó restablecer el Comando Conjunto de Operaciones en ese municipio.

“En una comunicación con el Alcalde de San Rafael (Jorge Vargas), en una llamada que hemos realizado, se determinó restablecer el Comando Conjunto de Operaciones en ese municipio, además de desplazar una cuadrilla de bomberos forestales a esa población donde se reactivaron los incendios”, informó el vicemi-

nistro de Defensa Civil, Juan Carlos Calvimontes.

Además, aclaró que el alcalde Vargas no reportó la reactivación de las quemas en el lugar.

En tanto, Vargas precisó ayer que se declaró “desastre municipal” porque la emergencia superó sus posibilidades de atender la situación, no cuenta con recursos ni con la logística para enfrentar esa “desgracia ecológica”.

Calvimontes recordó que desde el 25 de julio al



Incendios en la comunidad de San Rafael. GEOS

7 de agosto de este año, el Gobierno movilizó a 35 bomberos forestales del Regimiento de Infantería 10 Warnes, que atendieron con operaciones contra incendios a ese municipio, en la comunidad Miraflores hasta sofocar el fuego, prueba de ello es un acta firmada por la autoridad edil al finalizar las operaciones.

“En esa oportunidad, incluso se hizo un acto de cierre de actividades en el que el mismo alcalde dio sus agradecimientos a Defensa Civil y a la Gobernación por las acciones brindadas para sofocar el incendio”, indicó Calvimontes.

Ponchos Rojos bajan tono y dan siete días para atender pedidos

Presión. Los campesinos suspendieron los bloqueos en la ruta a Copacabana y marcharon ayer a la ciudad de La Paz

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Tras momentos de tensión ayer en la ciudad de La Paz, los campesinos de la federación Túpac Katari, Ponchos Rojos, bajaron el tono de su protesta y dieron siete días al Gobierno para atender sus demandas.

Los Ponchos Rojos, que durante siete días bloquearon la ruta hacia Copacabana, llegaron a La Paz en una marcha desde El Alto para exigir la devolución de su sede sindical de San Pedro.

Encabezados por el dirigente David Mamani, los dirigentes campesinos acordaron con la Policía no permitir el ingreso de ninguna dirigencia hasta que haya soluciones al conflicto desatado entre

una facción de David Mamani y otra de Javier Alejo.

“No queremos confrontación, por eso no tendría que ingresar ni Javier Alejo ni su comité y nosotros tampoco a la sede de San Pedro”, dijo el dirigente Pablo Merma. Agregó que ese fue el acuerdo con la Policía.

Por su parte, Mamani advirtió que si el Gobierno permite el ingreso de la dirigencia de Javier Alejo a la federación departamental, se verán obligados a intervenir la infraestructura.

Los Ponchos Rojos también entregaron un pliego petitorio al Gobierno, y dieron que si no se obtienen respuestas retomarán las movilizaciones.

Entre los pedidos del sector está la recuperación de la sede sindical, solución a la su-



Los Ponchos Rojos en la ciudad de La Paz, ayer. APG

bida de precios en la canasta familiar, el abastecimiento de diésel, del dólar, la reducción del salario del 50 por ciento a funcionarios públicos, condonación de préstamos de

créditos al que accedieron los ciudadanos en la época de la pandemia, renuncia del presidente y adelantamiento de elecciones presidenciales, entre otros.

Comisión recibe 40 impugnaciones en selección de Fiscal

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

La Comisión Mixta de Justicia Plural recibió 40 impugnaciones de postulantes que fueron inhabilitados, así como por terceras personas en el proceso de selección del nuevo fiscal general. Los resultados de esta revisión se publicarán el domingo 29 de septiembre.

De las 40 impugnaciones recibidas entre este lunes y martes, 24 se presentaron de manera personal y 16 a través de una “tercera persona”, según el informe del técnico de la Comisión, Alan Choquetiella.

De los 76 postulantes que se presentaron a este proceso de selección y designación del fiscal general, 39 superaron el primer filtro de verificación de requisitos y 37 quedaron en el camino.

Se trata de 31 varones (12 con autoidentificación indígena) y ocho mujeres (dos

con autoidentificación indígena) que fueron habilitados por cumplir los 19 requisitos, entre generales y específicos.

De acuerdo con el cronograma de selección, las impugnaciones serán resueltas hasta el sábado 28 de septiembre. Cada decisión debe asumirse con el apoyo de dos tercios de los asambleístas presentes.

Quienes superen esta etapa pasarán a la fase de evaluación de méritos, en la cual los aspirantes competirán por 200 puntos. Se efectuará del 30 de septiembre al 3 de octubre.

La Comisión debe concluir con su labor de selección hasta el 18 de octubre y remitir la nómina al pleno de la Asamblea Legislativa, donde —con dos tercios de votos— debe designarse al reemplazante del actual fiscal general del Estado, Juan Lanchipa, cuyo mandato fenecerá el 22 de octubre.



CELEBRA TU CUMPLEAÑOS

Av. Ballivián (El Prado)
esq. Chuquisaca,
Cochabamba

69415579





YPFB: El impacto por la suspensión de envío de gas a Argentina es “nulo”

Exportación. Desde el 18 de septiembre, la estatal petrolera boliviana dejó de enviar gas natural a Argentina

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Armin Dorgathen, dijo que el cese de los envíos de gas natural a Argentina no representará pérdidas económicas para Bolivia, sino que, al contrario, traerá beneficios. No obstante, expertos del sector hidrocarburífero advierten que el país enfrentará pérdidas millonarias, y critican duramente la postura del funcionario.

“El impacto es nulo, ya que el gas que antes vendíamos a Argentina ahora lo estamos enviando a Brasil”, aseguró Dorgathen al referirse al fin de un contrato que durante 18 años generó ingresos por unos 19 mil millones de dólares.

“De hecho, tendríamos mayores beneficios, ya que además de exportar a Brasil, también podríamos transportar gas argentino a ese país”, agregó.

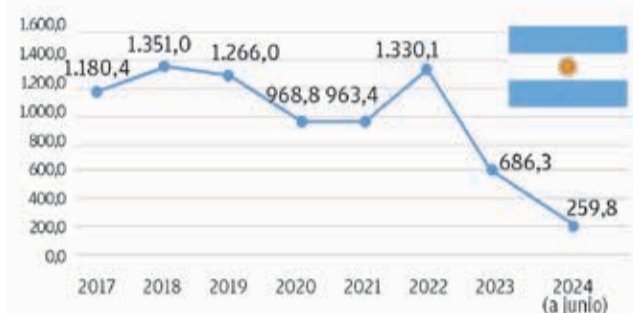
Dorgathen aludía a la intención de YPFB de ofrecer sus ductos para transportar gas desde Vaca Muerta hacia Brasil, lo que generaría ingresos por el servicio de tránsito. “Estamos a la espera de la decisión del Gobierno argentino. Ellos lo necesitan más que nosotros. Las instalaciones están listas, YPFB está listo para el tránsito de gas”, añadió.

Sin embargo, analistas del sector energético señalan que Bolivia enfrenta pérdidas millonarias debido a dos factores clave: la disminución en la producción de gas por falta de

EXPORTACIÓN DE GAS A ARGENTINA

FUENTE: INE
GRÁFICO: Los Tiempos

Expresado en millones de \$us



exploración y una política hidrocarburífera influenciada por factores ideológicos.

Raúl Velásquez, analista de la Fundación Jubileo, recordó que el contrato con Argentina estaba previsto hasta 2026, con volúmenes de exportación de

hasta 27 millones de metros cúbicos diarios (m3d), lo que podría haber generado ingresos mensuales de más de 200 millones de dólares, dependiendo del precio del petróleo. Sin embargo, los envíos a Argentina se cortaron un mes y medio antes

de lo previsto, y el país vecino ha recurrido a Chile para abastecerse hasta que estén listos sus ductos que transportarán gas de Vaca Muerta al norte de su territorio.

Además, los ingresos mensuales de Bolivia por la venta de gas a Argentina cayeron recientemente a menos de 50 millones de dólares. “Dorgathen debería lamentar, como yo, la pérdida de un mercado que superaba los 20 millones de m3d, y que se ha perdido por la falta de exploración en Bolivia”, expresó el analista Álvaro Ríos. “No basta con decir que ahora se enviará el gas a Brasil, cuando actualmente se mandan 14 millones de m3d, comparado con los 48 millones de m3d que se exportaban entre 2014 y 2015. Esto es consecuencia de la política exploratoria del MAS”, sentenció.

Ríos advirtió que si las cosas siguen igual, para 2030 Bolivia podría quedarse sin

gas para exportar, incluso a Brasil. “Lo que dice Dorgathen es lamentable”, concluyó.

Velásquez, por su parte, subrayó que aunque se logre el alquiler de ductos para transportar gas desde Vaca Muerta a Brasil, los ingresos no compensarán lo que se habría obtenido exportando más de 20 millones de m3d, o incluso los 4 millones que se enviaban en los últimos días. “Además, este tipo de operaciones no genera renta hidrocarburífera, lo que afectará a gobernaciones, municipios y universidades”, advirtió.

Asimismo, Bolivia se queda con un solo mercado de exportación de gas, Brasil, lo que según Velásquez es preocupante, ya que podría someter al país a condiciones menos favorables y desalentar la inversión privada. “Los inversionistas buscan mercados estables, pero si sólo hay uno, y con la posibilidad de cierre en 2030, la inversión se ve poco atractiva”, explicó.

La prensa argentina informó que las exportaciones de gas boliviano a ese país concluyeron el 18 de septiembre.

Arranca Rueda de Negocios Internacional en Expocruz con menos citas que en 2023

Dato. El evento, que concluye el viernes 27 de septiembre, cuenta con la participación de empresas de aproximadamente 20 países



La rueda de negocios en su primer día. EL DEBER

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

La versión 33 de la Rueda de Negocios Internacional, organizada por la Cámara de Industria, Comercio, Servi-

cios y Turismo de Santa Cruz (Cainco), arrancó ayer como parte de la Expocruz 2024. Este evento, que se extenderá hasta el viernes 27 de septiembre, reúne a empresas de distintos sectores para con-

cretar alianzas comerciales y explorar nuevas oportunidades de negocios en un espacio propicio para el intercambio empresarial.

Con más de 600 citas de negocios inscritas, la subgerente comercial de Cainco, María Olivia Stelzer, explicó que aunque el volumen de citas registradas es un 10 por ciento menor al del año pasado, se espera que las intenciones de negocios superen los 110 millones de dólares alcanzados en 2023. Además, Stelzer recordó que las empresas aún tienen la posibilidad de inscribirse y agendar hasta 18 citas de 25 minutos cada una, lo que puede incrementar la dinámica de las negociaciones.

A pesar de la baja en el número de citas, muchas empresas bolivianas están participando por primera vez, con la mayoría de ellas pactando entre cinco y 10 reuniones hasta el cierre del evento. Entre las pre-

ocupaciones manifestadas por los participantes, destaca la escasez de dólares, lo que ha complicado las transferencias bancarias para concretar negocios. Sin embargo, el optimismo sigue presente debido al ambiente propicio que ofrece la rueda de negocios, donde tanto empresas nacionales como internacionales han mostrado interés en productos y servicios bolivianos.

El evento cuenta con la participación de empresas de aproximadamente 20 países, lo que abre las puertas a la posibilidad de cerrar importantes acuerdos de cooperación y alianzas estratégicas. Además de la posibilidad de ofertar y demandar productos y servicios, los participantes también pueden intercambiar información valiosa sobre tendencias emergentes en distintos mercados.

La Rueda de Negocios organizado por la Cainco no sólo es un espacio para las reuniones comerciales, sino que también brinda oportunidades de capacitación en áreas clave como tecnología, innovación, finanzas y economía, con el fin de fortalecer las capacidades de las empresas participantes.



Mario Cazón, presidente del SIN. APG

Lanzan el facturador móvil para el servicio de transporte público

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

En la inauguración oficial de sus stands en la Expocruz 2024, celebrada en Santa Cruz, el Servicio de Impuestos Nacionales (SIN) presentó el Facturador Móvil, una nueva herramienta digital que permite al sector del transporte emitir facturas por la venta de pasajes.

El presidente del SIN,

Mario Cazón, encabezó la presentación y también realizó la apertura oficial de los stands de la entidad en el campo ferial de la Expocruz.

El Facturador Móvil está diseñado para que los servicios de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros y de carga puedan generar facturas electrónicas a través de un teléfono celular, facilitando el cumplimiento de las obligaciones tributarias.

Bolivia experimenta recuperación de inversión extranjera directa en 2024

Panorama. A pesar de la recuperación temporal, si no se implementan reformas fiscales y normativas que brinden certidumbre, el flujo de inversión extranjera podría volver a disminuir, alertan los expertos

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

En el primer semestre de 2024, Bolivia registró una inversión extranjera directa (IED) neta de 136 millones de dólares, marcando una recuperación significativa en comparación con el mismo periodo de 2023, cuando la IED fue negativa, alcanzando los -74 millones de dólares, según el Banco Central de Bolivia (BCB). Este repunte ocurre en un contexto de reducción de las Reservas Internacionales Netas (RIN) y escasez de divisas, aunque los montos siguen siendo notablemente inferiores a los niveles previos a 2014.

“La inversión directa neta recibida en el primer semestre de 2024 fue positiva, alcanzando 136 millones de dólares, en contraste con el flujo negativo del mismo periodo de 2023. Este resultado se debe principalmente a la reinversión de utilidades en los sectores de la industria manufacturera e hidrocarburos, así como a una menor desinversión, que se redujo en un 50,2 por ciento respecto a 2023, gracias, en gran parte, a amortizaciones de créditos intrafirma”, destaca el BCB en su informe “Balanza de pagos y posición de inversión internacional”.

El documento revela que, en el primer semestre de 2014,



la mayoría de los sectores registraron flujos positivos de IED, destacándose la industria manufacturera con 57 millones de dólares, hidrocarburos con 45 millones, intermediación financiera con 26 millones y minería con 17 millones. El comercio fue el único sector

con una contracción de 18 millones. Desde entonces, la inversión extranjera directa ha caído drásticamente: en 2014 alcanzó los 727 millones de dólares, disminuyendo a 315 millones en 2016 y registrando flujos negativos en 2019 y 2020, con -142 y -226 millones,

respectivamente.

Fernando Romero, presidente del Colegio de Economistas de Tarija, atribuye la mejora de la IED principalmente a factores coyunturales más que estructurales. Entre los principales motivos destaca la reinversión de utilidades en sectores

clave, como la manufactura y los hidrocarburos. Asimismo, la disminución de la desinversión fue un factor positivo.

En 2023, Bolivia enfrentó una crisis fiscal y un contexto político y social adverso, lo que desincentivó la inversión extranjera y resultó en un flujo negativo de IED. Sin embargo, en 2024, el flujo positivo de 136 millones de dólares estadounidenses refleja una recomposición coyuntural, aunque no necesariamente impulsada por políticas económicas sólidas. Para que esta tendencia se mantenga, es crucial que el país adopte medidas que brinden mayores garantías y seguridad jurídica para atraer nuevos capitales, subraya.

Estabilidad económica

Romero advierte que el impacto de los 136 millones de dólares en IED sobre la estabilidad económica de Bolivia dependerá de cómo se gestione el contexto macroeconómico actual. “Las RIN han caído drásticamente, perdiendo el 90 por ciento de su valor debido a un déficit fiscal que lleva 11 años consecutivos. Además, las principales fuentes de divisas son las exportaciones de YPF y los créditos externos, lo que no ofrece una estabilidad a largo plazo”, señala.

La IED, junto con las reme-

tas y las exportaciones, es una de las fuentes que nutren las RIN. Si bien la recuperación de la inversión extranjera puede tener un impacto positivo a corto plazo, Romero enfatiza que para que sea sostenible en el mediano y largo plazo se deben implementar reformas estructurales y normativas. Esto incluye revisar varias leyes para garantizar un entorno más favorable a la llegada de capitales e inversiones extranjeras.

Baja la desinversión

Uno de los logros más destacados en el primer semestre de 2024 fue la reducción de la desinversión en un 50,2 por ciento respecto a 2023, impulsada en gran medida por las amortizaciones de créditos intrafirma. Aunque este es un dato alentador, Romero insiste en que se trata de una mejora coyuntural.

El panorama de la inversión extranjera directa en Bolivia sigue condicionado por factores estructurales, como el pago de la deuda externa y las evaluaciones de riesgo país. Bolivia se encuentra en una posición desfavorable en estos indicadores, ocupando sólo un lugar por encima de Venezuela en América Latina.

La ASFI lanza IAN, un asistente virtual con IA

Apunte. El asistente IAN, diseñado para ser amigable y fácil de usar por los usuarios, está disponible en el sitio web de ASFI

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

La Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero (ASFI) ha dado un paso hacia la modernización de sus servicios con el lanzamiento de IAN, un asistente virtual impulsado por inteligencia arti-

ficial (IA) que atenderá consultas de consumidores financieros las 24 horas del día, los siete días de la semana. Esta herramienta, que busca automatizar y agilizar las respuestas a las consultas del público, fue presentada por la directora ejecutiva de ASFI, Ivette Espinoza, en la Expo-

cruz 2024, en Santa Cruz.

Espinoza destacó la importancia de esta innovación tecnológica en un contexto donde la digitalización está transformando múltiples aspectos del sector financiero. “Vivimos en una era donde la tecnología transforma cada aspecto de nuestra vida, y el sector financiero no es la excepción”, comentó. Con la introducción de IAN, la ASFI apunta a mejorar la eficiencia y reducir la burocracia en la

atención a los usuarios, brindando respuestas rápidas y precisas a través de una plataforma accesible.

El asistente IAN, diseñado para ser amigable y fácil de usar, está disponible en el sitio web de ASFI, a través de una aplicación móvil y en las redes sociales de la institución. Su implementación permite que cualquier consulta relacionada con el sistema financiero sea resuelta de forma instantánea, ofreciendo una experiencia fluida y dinámica para los consumidores.

El asistente IAN es parte de un esfuerzo más amplio de la ASFI por acercar a la población a herramientas tecnológicas, dijo Espinoza.



Funcionarias de la ASFI en el lanzamiento de IAN. ASFI

Ven inviable traslado del relleno de K'ara K'ara en 6 meses y buscan diálogo abierto

Propuesta. La Alcaldía de Cochabamba busca reunirse con los vecinos del Distrito 15 para evitar otro bloqueo al botadero

.....
ULISES CABRERA
Los Tiempos

Las autoridades municipales de Cochabamba apuestan por un diálogo con agenda abierta con los vecinos del Distrito 15 ante la imposibilidad de trasladar el vertedero de K'ara K'ara en seis meses.

“Les hemos dicho a los dirigentes que es imposible trasladar el botadero en seis meses, pero vamos a seguir conversando hasta que consigamos alguna apertura y tener claridad con lo que se quiere trabajar”, remarcó ayer el oficial mayor del Concejo y exsecretario de Gobernabilidad de la Alcaldía, Gustavo Camargo.

El cierre del botadero en seis meses fue uno de los compromisos que las autoridades

pactaron con los pobladores del Distrito 15 el pasado domingo para que se levante el último bloqueo de 11 días del botadero. Los sectores sociales ratificaron el martes que la Alcaldía debe cumplir este punto y otras demandas.

Tratamiento

Mientras tanto, la Alcaldía aún no decide qué pasará con la administración y operación del relleno sanitario. Sin embargo, desde la institución se confirmó que asumirá temporalmente la gestión del botadero y que las empresas Proman y EMSA se harán cargo de la disposición y el confinamiento de la basura durante seis meses hasta que se inicie un nuevo proceso de contratación para designar una nueva empresa.



La disposición de residuos sólidos en el relleno sanitario de K'ara K'ara. CARLOS LÓPEZ

Pero los vecinos del Distrito 15 denunciaron que los desechos no son tratados y están a cielo abierto y generan malos olores que trascienden a

varios kilómetros a la redonda. Camargo dijo que las observaciones se deben a que se acumuló más de 7 mil toneladas de basura por el bloqueo y

el tratamiento está demorando porque se tiene capacidad para hacer el procedimiento de 600, por lo que los trabajos demorarán.



MULTIMEDIA

Conozca los detalles de la propuesta del Municipio.
www.lostiempos.com

En medio de este panorama, el martes se realizó una primera reunión en el Concejo Municipal con los vecinos en la que se explicó sobre el tratamiento y se instruyó a EMSA fumigar para evitar los malos olores.

Respecto al diálogo, el director de Prensa e Imagen Corporativa de la Alcaldía, José Ayaviri, anunció que, el lunes o martes de la próxima semana, el alcalde Manfred Reyes Villa se reunirá directamente con los vecinos.

Ante este anuncio, el dirigente del Distrito 15, Martín Franco, dijo que las juntas vecinales analizarán en una asamblea de emergencia la situación.

Obras de la línea amarilla del tren tienen un 65% de avance y concluirán en 2025

Prevención. La Alcaldía de Cochabamba se comprometió a apoyar con el dragado del canal Arquímedes para evitar inundaciones

.....
PEDRO FIGUEROA
Los Tiempos

La construcción de la línea amarilla del tren metropolitano tiene un avance físico del 65 por ciento y su conclusión está previsto para abril de 2025, según la Unidad Técnica de Ferrocarriles (UTF). El nuevo plazo de entrega fue concedido porque hubo retraso en la entrega de la licencia ambiental

El responsable de Tramo de la UTF, Beltrán Rodríguez, informó que actualmente se avanza en la construcción de los Sajama y Killman, además de la plataforma en el sector La Maica, al sur de la ciudad de Cochabamba.

“Para que la población se vaya familiarizando, la línea amarilla parte de la estación central, que está en La Can-

cha, sigue por la avenida Sajama, la Beneméritos del Chaco, pasa el puente Killman y se dirige al aeropuerto, donde está una de las paradas, sigue hasta el centro de La Maica y se conecta al puente Tamborada para llegar a la nueva terminal de Albarrancho”, detalló.

La línea amarilla tiene una extensión de 5,2 kilómetros y cuatro paradas: la estación central, el cementerio, el aeropuerto Jorge Wilstermann y la nueva terminal de buses.

“En este momento se está cumpliendo los plazos de ejecución, lo que nos causó un cierto retraso fue la licencia ambiental”, añadió el representante de la UTF.

Inspección

Ayer, los vecinos y dirigentes del Distrito 4, en el que se hallan las organizaciones terri-



La construcción de puentes en la línea amarilla. CARLOS LÓPEZ

toriales de base (OTB) Eduardo Freire y Valverde, personal de la UTF y la Alcaldía inspeccionaron el avance de las obras complementarias en el canal Arquímedes para determinar los trabajos pendientes para evitar inundaciones en la época de lluvia.

La presidenta de la OTB Eduardo Freire, Mercedes Chacón, señaló que el propósito de la verificación es evitar conflictos a futuro con la UTF.

“Lo que queremos evitar son inundaciones, por ese motivo, el pedido que se hizo a la UTF y a Mi Tren es habili-

tar los drenajes, la limpieza y el embovedado del canal, la reposición del asfalto; no se ha cumplido con algunos trabajos”, sostuvo.

Tras concluir la inspección, los dirigentes y la UTF instalaron mesas de trabajo para analizar los alcances. Rodríguez remarcó se cumplieron los compromisos establecidos.

“Por ejemplo, se aumentaron los drenajes y se conectaron dos bombas”, dijo el representante de la UTF.



MULTIMEDIA

Vea el informe del avance de la línea amarilla del tren
www.lostiempos.com

Pese a fallo, sigue la crisis en el Concejo de Sacaba



El edificio del Concejo de Sacaba. DANIEL JAMES

.....
REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Pese a un fallo judicial, la crisis en el Concejo Municipal de Sacaba por la directiva sigue.

Ayer, siete concejales informaron que existe una resolución judicial que rechaza la denuncia realizada por el concejal Rubén Alvarado por usurpación de funciones. Tras la notificación, el concejal Alejandro Quisbert pidió a Alvarado a dejar de obstaculizar las labores de fiscalización.

Mosquito del dengue avanza y se adapta a nuevas regiones por el cambio climático

Medidas. Ante los constantes brotes, se recomienda aplicar campañas de limpieza permanentes para frenar su propagación

CRISTINA COTARI
Los Tiempos

El mosquito *Aedes aegypti*, transmisor del dengue, se adapta y prolifera en los valles y las zonas altas de Cochabamba por el cambio climático y la contaminación de diferentes fuentes de agua, según especialistas. (Ver infografía).

El entomólogo e investigador de la Facultad de Agronomía de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) Ilich Figueroa indicó ayer que la presencia del vector fuera de su hábitat, la región del trópico, comenzó entre 2006 y 2007, pero su propagación masiva se notificó en 2017 con el reporte de un caso autóctono en La Maica, al sur de la ciudad.

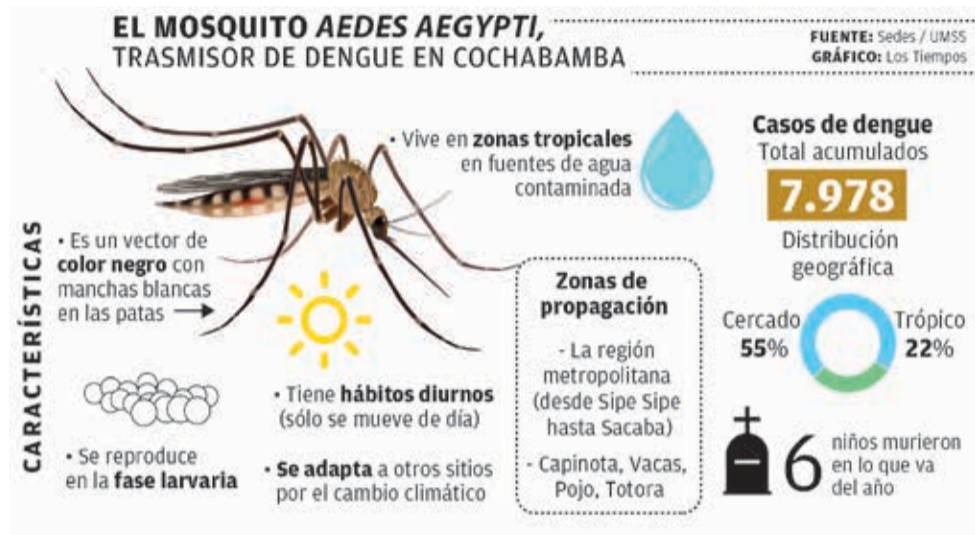
“Esto es por el efecto del cambio climático y el calen-

tamiento global. Cochabamba ya no es el valle de la eterna primavera; ahora el clima es parecido al del trópico, con la diferencia de que hace más calor, pero no hay tanta humedad”, dijo.

Causas
El investigador remarcó que el clima y el aumento de



MULTIMEDIA
Vea las recomendaciones y el reporte del Sedes.
www.lostiempos.com



la exposición de la población a espacios con aguas residuales, como el río Rocha, provocaron en la zona sur de Cercado y otros municipios de la región metropolitana epidemias de dengue inéditas de dengue en 2022, 2023 y este año que colapsaron el sistema de salud.

El Servicio Departamental de Salud (Sedes) notificó



La destrucción de criaderos al sur de la ciudad. ALTO

el martes que, en lo que va de 2024, se acumuló 7.978 casos, de los que el 55 por ciento está en Cercado y el 22 por ciento en el trópico. Además, seis niños fallecieron a causa de la enfermedad. La muerte de un niño en Pocona el pasado lunes obligó al Sedes a recabar datos para descartar o confirmar la existencia del mosquito en esta zona.

En este contexto, Figueroa enfatizó que las larvas del insecto son “muy adaptables” y pueden desarrollarse sin inconvenientes en alcantarillas.

Señaló que ya se identificó al vector en lagunas de Vacas, Pojo, Capinota y otros municipios del valle alto.

El entomólogo sostuvo que normalmente el insecto se reproduce en época de lluvia, pero esto no es determinante porque ahora cualquier lugar con agua puede convertirse en un criadero, por lo que se recomienda no almacenar en baldes, turriles y otros recipientes sin cubrirlos.

A ello se suma que las larvas pueden sobrevivir por seis o más meses en la época seca hasta la temporada de lluvias, cuando aumenta la infestación.

Arbieto: Concejo impugna resolución de rechazo en el caso de folios falsificados

Denuncia. Los afectados observan la labor del fiscal por sacar un dictamen en dos meses y sin evaluar todos los elementos de prueba



Víctimas de falsificación protestan en la Fiscalía. H. ANDIA

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

El Concejo Municipal de Arbieto impugnará la resolución de la Fiscalía de Tarata en el caso folios falsificados, tras la notificación con una resolución de rechazo de la denuncia.

El asesor legal del Concejo, Franz Camata, cuestionó ayer el actuar del fiscal Óscar Flores por el rechazo cuando los predios aprobados por la Alcaldía de Arbieto pertenecen a un sindicato agrario, según el informe del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

“A pesar de existir esta prueba del INRA y la falsificación de firmas y otros documentos, el fiscal actuó mal. Vamos a denunciar, porque todos sabemos que un proceso dura varios meses, pero esta resolución salió en menos de dos meses”, señaló.

El predio aprobado tiene una extensión de 3 millones de metros cuadrados, está ubicado en la comunidad de Tajra. Camata remarcó que la Alcaldía sólo puede avalar en zonas urbanas, no en rurales.

De acuerdo a los antecedentes, el alcalde Crispín Chiri fue citado a declarar a inicios de este mes en la Fiscalía en calidad de testigo en el caso. La denuncia refiere que hay una presunta falsificación de 5 mil folios reales y catastrales en el que participaron funcionarios de la Alcaldía.



El predio en conflicto en la zona de Pacata Alta. P. FIGUEROA

Buscan urbanizar predio en disputa de Pacata Alta

Situación. El predio en conflicto está ubicado en zona limítrofe. Los vecinos de la OTB Primavera mantienen una vigilia

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

El subalcalde de la comuna Tunari, Antonio Ferrufino, señaló ayer que existe en curso un trámite de aprobación de un “anteproyecto de urba-

nización” de un predio en Pacata Alta, zona en la que el pasado lunes se denunció el avasallamiento de un área verde.

“Se ha iniciado un trámite en la casa de coordinación de Pacata, es un trámite que

todavía está pendiente, está en proceso, es una solicitud de aprobación de un anteproyecto de urbanización”, indicó el subalcalde.

La consulta se hizo luego de que algunos vecinos del barrio Primavera del municipio de Sacaba denunciaran que los avasalladores pretendían asentarse en “un área verde” mostrando papeles presuntamente otorgados por la Alcaldía de Cercado y la comuna Tunari.

Sobre este tema, el presidente del Concejo de Cercado, Diego Murillo, señaló que el predio en cuestión es una propiedad privada y se halla en la jurisdicción del municipio.

“Es una propiedad privada que se halla en el municipio y nosotros, como autoridades, vamos a hacer respetar eso. (...) No es de Sacaba, como muchos alegan. No sé si se inició trámites para urbanizar, pero sí sé que son predios de particulares”, enfatizó.

Por su parte, el subalcalde del Distrito 3 de Sacaba, Yuri Arellano, indicó que el espacio es un área verde y está destinado para la construcción de un parque, razón por la que se lo resguarda.

EDITORIAL

Vergonzoso récord



Bolivia vive una catástrofe ambiental sin precedentes. A pocos días de finalizar el año, los incendios forestales han consumido más de 4 millones de hectáreas en la Chiquitania, superando las cifras devastadoras de 2019, cuando el fuego arrasó 3,9 millones de hectáreas. A este dramático escenario se suma una pérdida irreparable: más de 10 millones de animales muertos (generaciones sacrificadas) y la destrucción de ecosistemas que tardarán, según los expertos,

más de cinco siglos en recuperarse. El país enfrenta no solo un desastre ecológico, sino también una crisis de gobernanza y preparación ante eventos de esta magnitud. Y lo peor de todo, el fuego persiste, por lo que las cifras seguirán en aumento.

Las regiones de Santa Cruz, Beni y Pando son las más afectadas por estos incendios, que han devastado selvas, áreas protegidas y hogares de especies silvestres. El impacto no se limita a la pérdida de bosque, que ya de por sí es grave; la contaminación ambiental ha llegado a niveles críticos, afectando la salud de los habitantes. En Santa Cruz, por ejemplo, se registraron índices de calidad del aire "extremadamente malos", obligando a la población a resguardarse y limitar actividades al aire libre. En Trinidad, Beni, se habilitó un centro de oxigenoterapia para atender a los afectados por el humo. Es un panorama sombrío que parece no tener fin.

El fuego ha ganado terreno en zonas impensadas, como los valles de Santa Cruz. Ante la amenaza, en Monte Verde, comunidad de Concepción, los bomberos españoles recomendaron evacuar a más de 50 familias, ya que dos frentes de fuego se hallan en expansión y es cuestión de tiempo para que se fusionen. Esta situación muestra la magnitud del problema: no hay medios suficientes en Bolivia —ni en el resto del mundo— para combatir estos incendios. Así lo confirmaron los expertos que vienen a echar una mano en el país.

Aunque se declaró el estado de emergencia el 7 de septiembre, se activó la ayuda internacional y se evalúa la declaratoria de desastre nacional, pero este anuncio llega cuando el daño ya parece irreparable.

El impacto a largo plazo es incalculable. Los expertos no solo señalan la pérdida de biodiversidad y la degradación del suelo, sino también la amenaza al equilibrio de los ecosistemas y el efecto que tendrá en la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible del país. La naturaleza está pagando el precio de la desidia humana y el cambio climático, pero las consecuencias las sufriremos todos.

Sólo queda esperar que el fuego termine de apagarse y, una vez más, pensar en marco legal de protección ambiental y mayor vigilancia de los bosques. Para este episodio, cualquier previsión ya es tarde.

INTERFAZ

Oposiciones, ¿rumbo a la división?



EDWIN CACHO
HERRERA SALINAS

El autor es periodista
y analista

Mientras la guerra política entre el evismo y el arcismo concita la atención de los medios de comunicación tradicionales y digitales del país, en las últimas semanas han surgido iniciativas desde las oposiciones que, en los discursos, apuntan a la unidad para enfrentar a cualquiera de las versiones del masismo en los comicios de 2025, aunque anticipan que podrían transitar por caminos diferentes hacia la conquista del poder, tal como ocurrió en las últimas cinco elecciones nacionales —2005, 2009, 2014, 2019 y 2020—.

Son, por el momento, tanteos para medir si quienes han puesto en marcha esas iniciativas son viables en el corto y mediano plazo —hacia agosto de 2025—, aunque no necesariamente como candidatos, y si las alianzas o emprendimientos unilaterales cuentan con el mínimo necesario en cuanto a respaldo popular. Encuestas y otro tipo de estudios son útiles para orientar hacia donde deberían encaminarse, tomando en cuenta que en esta ocasión el masismo se debate en la división.

Empecemos por lo último. Manfred Reyes Villa, alcalde de Cochabamba, ya está en modo campaña. Decidió transformar a Súmate, su agrupación departamental, en partido de alcance nacional mediante la recolección de 106.000 adhesiones a través del registro biométrico —adiós a los libros de firmas—; armó una bancada de senadores y diputados que llegaron al Legislativo en 2020 por otras siglas, y hasta cometió errores de lengua, como le sucedió, por ejemplo, en las elecciones de 2002, lo que provocó su caída en la preferencia electoral que no pudo ser remontada.

La conformación de una bancada con parlamentarios y legisladoras tráfugas, algunos re-reincidentes, generó críticas dentro y fuera de su organización política. Reciclar a gente que pasó por varios partidos (MNR, Demócratas y Creemos, entre otros), indudablemente bloquea las aspiraciones de quienes están construyendo esforzadamente el proyecto político en regiones que no sean Cochabamba.

Pero, lo que puede haber dañado su estrategia política de presentarse como una alternativa viable, fue haber declarado públicamente que los cruceños sólo sirven para ministros, no para integrar un binomio presidencial, cuando Santa Cruz está reclamando la posibilidad de conducir a Bolivia, no solamente en términos

económicos, con su exitoso modelo de desarrollo, sino también en el plano político. Las recriminaciones vinieron de unos y otros, sin distinciones.

Y si de Santa Cruz hablamos, después de tres años alejado de la primera línea de acción política, el líder de Demócratas y exgobernador cruceño Rubén Costas volvió al ruedo con la iniciativa de reunir a los liderazgos de su región —partidarios, cívicos y ciudadanos— para firmar un acuerdo titulado "Construyamos unidad para salvar a la patria", como paso inicial a la posibilidad de que en 2025 una opción unitaria gestada desde el oriente sea la abanderada de la lucha electoral contra el evismo o arcismo.

Aunque fue notoria la ausencia de líderes como Vicente Cuéllar, Branko Marincovic, José Luis Camacho —padre de Luis Fernando Camacho— y Zvonko Matkovic, Costas pidió a quienes buscan convertirse en candidatos presidenciales que "despojándose de intereses personales, se incorporen a la construcción de un proyecto de unidad y concertación en torno a una sola candidatura". La propuesta está acompañada por su mantenida decisión de no presentarse como candidato presidencial, pese a tener un partido vigente a nivel nacional. Costas quiere ser el gran articulador de la unidad democrática en Bolivia.

Las reacciones favorables y el entusiasmo se frenaron cuando el propio líder de Demócratas anunció la firma de una alianza con el alcalde de La Paz, cuestionado por su deficiente gestión municipal, su vinculación con construcciones ilegales, presuntas irregularidades en varios niveles y demagogia en la conducción de la ciudad sede de gobierno. En fin, Costas y su núcleo político habrán sopesado las consecuencias de una alianza cuyo objetivo es expandir la unidad de los líderes cruceños a otras regiones del país.

Antes de las movidas del alcalde cochabambino y del exgobernador cruceño, Vicente Cuéllar y Juan Del Granado suscribieron una alianza para forjar un polo de unidad situado políticamente en la corriente de centro izquierda, que pretende atraer a sectores de los polos opuestos y a la clase media emergente que podría situarse en el centro del

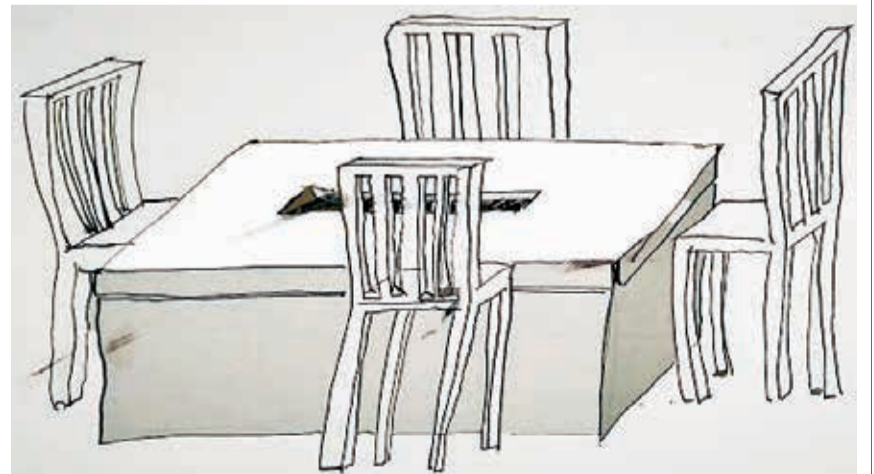
campo político en disputa.

Con el déficit coyuntural de no tener un partido de alcance nacional que sustente la alianza entre Cambio 25, del rector de la universidad pública de Santa Cruz, y el Movimiento Sin Miedo del exalcalde de La Paz, la iniciativa que busca el complemento entre oriente y occidente tiene como tarea urgente la búsqueda de un soporte partidario que, además, tenga afinidad ideológica y programática con la alianza Cuéllar-Del Granado.

Aún queda por saber qué tipo de iniciativas emprenderán liderazgos nacionales como Samuel Doria Medina, Jorge "Tuto" Quiroga, Carlos Mesa y, en menor dimensión, Johnny Fernández, quien ha comenzado a tomar distancia del gobierno de Luis Arce, tras los datos preliminares del Censo 2024 que no reflejan el crecimiento demográfico de Santa Cruz departamento y Santa Cruz ciudad capital en los últimos 12 años.

También está por verse lo que harán los precandidatos que se mostraron dinámicos a principios de año en la línea de las "preprimarias", o la elección vía voto no obligatorio ni supervisado necesariamente por el Órgano Electoral de la candidatura única de las oposiciones, empeño que ha disminuido en intensidad en el segundo semestre, salvo el aporte que efectuó la precandidata Amparo Ballivián de reunir en un conversatorio virtual a tres expertos venezolanos que fueron parte de la construcción de la candidatura única que derrotó al tirano Nicolás Maduro en las elecciones del 28 de julio, y que transmitieron las claves para que en Bolivia pueda darse un esquema parecido.

Los escarceos han comenzado en el terreno de las oposiciones. Hay un trecho por recorrer. El tiempo político no es holgado y hay plazos por cumplir como el registro de alianzas a fines de este año, aunque no debería ser considerado como una camisa de fuerza. La posibilidad de que Evo Morales finalmente se imponga como candidato presidencial del MAS no debería salir de los radares de las oposiciones y, más bien, puede ser el elemento que las obligue a unirse en serio para derrotar primero a la división, y luego en las urnas, al nuevo intento de eternización en el poder.



Los Tiempos

Fundado por Demetrio Canelas el 16 de septiembre de 1943
Fue asaltado y destruido el 9 de noviembre de 1953
Reanudó sus ediciones el 19 de julio de 1967
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)
y de la Asociación Nacional de la Prensa (ANP)

DEPÓSITO LEGAL N° 2-3-182-85

DIRECTORES EMÉRITOS
Demetrio Canelas, Carlos Canelas, Alfonso Canelas T.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
José María Reyes García

GERENTE GENERAL
Miguel Díaz Cossío

DIRECTOR
Luis Fernando Avendaño

JEFA DE REDACCIÓN
Katuska Vásquez

EDITOR DE PAÍS: Michel Zelada C.
EDITOR DE ECONOMÍA: Windsor Salas
EDITOR DE METROPOLITANA Y SEGURIDAD: Cristina Cotari
EDITOR DE PUNTOS DE VISTA: Edwin Fernández R.
EDITOR DE DOBLE CLICK: Cindy Soliz V.
EDITOR DE DEPORTES: Gabriel Caero R.
EDITOR DE OHI: Lucero Claros
EDITOR DIGITAL: Nelson Peredo C.
EDITOR FOTOGRAFICO: Carlos López G.

Edificio Los Tiempos, plaza Quintanilla, casilla 525. Teléfonos: 4254562-63, 4254577.
www.lostiempos.com Correo electrónico: lostiempos@lostiempos-bolivia.com
Cochabamba-Bolivia



Los lectores pueden comunicarse con la Dirección y la Redacción de Los Tiempos
mediante el correo electrónico lostiempos@lostiempos-bolivia.com

LA ESPADA EN LA PALABRA

Tomando el pulso de la democracia



IGNACIO VERA DE RADA

El autor es politólogo y comunicador social

Según el más reciente informe de la Economist Intelligence Unit (EIU, del grupo *The Economist*), correspondiente al año 2023, hoy menos del 8 por ciento de la población mundial vive en democracias plenas, mientras que el 39,4 vive en regímenes autoritarios. Es una cifra alarmante, tomando en cuenta que hoy el mundo tiene un gigantesco poderío técnico y, por ende, que la razón instrumental puede ser utilizada para destruir. En algunos aspectos, pues, el ser humano parecería seguir viviendo en la Edad de Piedra; es decir, resolviendo sus controversias con golpes y gritos. Ahora la pandemia de Covid-19, la guerra en Ucrania y el recrudecimiento de la tensión en Medio Oriente, entre otros fenómenos, habrían ayudado a que el autoritarismo se intensificara. Un primer gráfico de la EIU muestra que, de 2006 a 2023, el promedio mundial de la democracia fue en declive; en un rango del 1 al 10, se habría descendido de 5,53 al 5,23 aproximadamente. Entre los criterios de medición, el que habría incrementado favorablemente a escala planetaria sería la “participación política” y los que más se habrían deteriorado serían los “procesos electorales y el pluralismo” y las “libertades civiles”.

Mientras que países como Noruega, Nueva Zelanda o Islandia se mantienen como demo-

cracias casi perfectas, naciones como Afganistán, la República Centroafricana o Siria viven bajo regímenes radicalmente autoritarios, con números rojos en todos los criterios que mide la EIU. Entre 2022 y 2023 hubo cambios para bien y para mal: países como Ruanda y Etiopía subieron un par de décimas en sus marcadores, pero otros como Níger o Gabón descendieron más de un punto.

2024 es un año electoral; de hecho, es el que tiene más elecciones desde el advenimiento del sufragio universal, más de la mitad de la población mundial (76 países) está yendo a las urnas. Pero ahora cabe preguntarnos si ello es sinónimo de una conciencia democrática consolidada en el mundo, tantos procesos electorales ¿no son sinónimo de un mundo democrático y pluralista? La realidad parece no ser así, ya que en muchos países lo que hay son elecciones sólo formales, o con partidos hegemónicos como únicas opciones o con procesos amañados por el poder, como sucedió recientemente en Venezuela (país que logró 2,31 en su índice de la EIU, dicho sea de paso). El informe de la EIU prevé que sólo haya elecciones total o parcialmente limpias en 43 de los 76 países que acudirán a votar este año. Por otra parte, hay que recordar que hoy la democracia no puede ser reducida a la organización de procesos electorales nada más, son muchos otros factores los que dan cuenta de su existencia real.

Analicemos brevemente el caso de Latinoamérica y Bolivia. Uruguay y Costa Rica mantienen óptimos números: 8,66 y 8,29, respectivamente. En 2006, cuando se hizo el

primer informe de índice, Bolivia logró un expectable 5,98; en 2008 logró un 6,15, y de ahí (a excepción de 2020, año en que se registró un leve ascenso del 4,84, de 2019, al 5,08) fue cayendo año tras año, hasta llegar a 2023 con un 4,20, número que la sitúa en la franja de países con regímenes híbridos, es decir, que se debaten entre lo poco que queda de democracia y el autoritarismo.

Con el informe de la EIU, que es muy rico en datos, se pueden hacer análisis mucho más extensos, pero ahora vertamos un par de conclusiones breves y provisionales en lo que concita a la realidad boliviana. En 2025 Bolivia acudirá a votar y lo hará bajo una institución electoral sin credibilidad y con sospechas de haber cometido un fraude en 2019. A ello se suma la situación crítica de un Órgano Judicial que, por lo demás, nunca funcionó correctamente. Hasta el momento, no se perfila un candidato o un partido sólidamente organizado que propongan cambios estructurales, no ya para transformar la cultura política, sino para resolver los problemas económicos y ecológicos que están asfixiando a miles de familias. Por lo demás, y pese a la probable derrota del MAS o el fin de su ciclo como partido predominante en el espectro político boliviano, lo más probable es que la cultura caudillista y autoritaria se mantenga intacta por un tiempo indeterminado, ya que modificar las costumbres y los hábitos predominantes de una sociedad supone un lento proceso y un laborioso trabajo fundamentalmente educativo.

SURAZO

Masistas fascistas



JUAN JOSÉ TORO MONTOYA

El autor es Premio Nacional en Historia del Periodismo

Juan Evo Morales Ayma pudo pasar a la historia como el Mandela boliviano, pero perdió esa oportunidad para siempre.

Llegó al poder ganando elecciones por mayoría absoluta y logró convocar a una Asamblea Constituyente con la que se puso en vigencia una nueva Constitución Política del Estado. Pudo ser conciliador, como Mandela, pero eligió el camino de la confrontación y ése es su estilo, una tendencia que no ha hecho más que empeorar con el paso de los años.

Mandela fue comunista y el objetivo principal de su lucha fue eliminar el “apartheid”, que dividía a Sudáfrica por supuestas razas. Su activismo le valió cadena perpetua, pero la presión internacional logró liberarlo tras 27 años. Participó en las elecciones y también ganó por una mayoría absoluta que le permitió cambiar la Constitución de su país. La gran diferencia con Morales es que el sudafricano fue tan conciliador que incluso admitió a su antecesor en su gobierno.

Por el enorme respaldo que tenía, Mandela pudo hacerse reelegir, pero optó por gobernar sólo un periodo, de 1994 a 1999. Cumplido su mandato, se retiró a la vida privada, aunque volvió a la política, no para gobernar de nuevo, sino mediante una fundación que le sobrevive.

Evo Morales no sólo gobernó por un periodo sino varios, de manera continua, y, cuando quiso modificar la Constitución para volver a postular, la mayoría boliviana le dijo “no”. En lugar de respetar la voluntad popular, pasó por encima y eso le costó una insurrección popular que consiguió sacarlo del poder.

Si Evo y sus seguidores no tuvieran su evidente tendencia a la violencia, hubieran dejado pasar un periodo para que su líder se postule nuevamente, pero, por lo visto, no quieren dejar el poder ni siquiera por instantes. Eso ya no es política, sino algo más que merece analizarse hasta psiquiátricamente.

Desde su nombre, el MAS se autodenomina socialista, pero sus métodos, caracterizados por un evidentemente autoritarismo, son otros y se aproximan más al fascismo de Benito Mussolini. Como recordó mi colega y paisano Andrés Gómez en su último artículo, Mussolini organizó la marcha sobre Roma en 1922 que tenía el objetivo de conseguir la renuncia del entonces primer ministro de Italia, Luigi Facta. La marcha logró su propósito y Mussolini ascendió al poder que no soltaría hasta que también lo sacaron por la fuerza.

La marcha a La Paz que terminó el lunes fue muy parecida a la marcha fascista italiana de 1922. Más allá de los líos entre evistas y arcistas, los principales damnificados fueron periodistas que sufrieron la furia de los marchistas. Su odio y cobardía llegó a tal extremo que incluso golpearon salvajemente a una mujer.

El fascismo promueve el nacionalismo y la movilización de las masas, que son los métodos del MAS, que usa el indianismo como base ideológica. Con ese antecedente, es obvio que esa organización política, sin distinción de “alas” no es socialista, sino fascista.

Ahora, el fascista MAS está dividido. Uno de sus líderes, Evo Morales, busca tumbar al otro, Luis Arce, porque está desesperado de volver al poder. Lo patéticamente irónico es que la marcha fascista a La Paz fue denominada “para salvar a Bolivia” cuando los hechos demuestran que, en realidad, ese partido la está hundiendo.

NOTAS DE CAMPO

Apocalipsis ecológico



GABRIELA CANEDO VÁSQUEZ

La autora es socióloga y antropóloga

Las escenas que nos llegan a través de las redes y los medios de comunicación de lo que acontece en Santa Cruz, en la Chiquitanía, o en Bajo Paraguá de las llamas avanzando por doquier, arrasando todo lo que encuentran a su paso, entristece y una especie de desolación nos invade.

El fuego devasta y consume todo a su paso, a la manera de castigo o lección para una especie como la nuestra, que destroza y atenta contra su medio ambiente. ¿Habrá alguna otra especie animal que quema, ataca y hace insostenible el medio que la circunda?

Los incendios provocan una crisis múltiple tanto ambiental como social, económica, cultural.

El fuego consume todo a su paso: osos hormigueros, tigrillos, jochis, tatús, monos, zorros, petas, vacas, en definitiva, las imágenes dan cuenta de animales que mueren calcinados ante la imposibilidad de escapar del fuego.

Las fuentes de agua, bebederos, lagunas entre otros, están siendo afectadas de manera severa porque las cenizas han drenado en los

reservorios contaminándola y convirtiéndola en tóxica para el consumo humano y animal.

Para las comunidades indígenas que dependen de la tierra para obtener alimentos, los incendios destruyen grandes áreas de bosques afectando la biodiversidad de la cual dependen para cazar, pescar, por tanto, la seguridad alimentaria está en riesgo.

La calidad del aire en las áreas circundantes a los incendios es pésima, los altos niveles de contaminación del aire por gases como el monóxido de carbono, generan afectaciones en la salud como la conjuntivitis, infecciones respiratorias y otras relacionadas con el consumo de agua contaminada.

Los niños, y adolescentes que habitan los municipios y territorios indígenas afectados no pueden asistir a sus centros educativos. La situación es insostenible. El pueblo chiquitano realizó una marcha en protesta y demanda a las autoridades para que den una mayor atención a los incendios que los está expulsando de su territorio. Paradójicamente, los indígenas, que no tienen responsabilidad de los incendios son quienes sufren las mayores consecuencias en el corto, mediano y largo plazo. ¿Se imaginan la cantidad de años que tiene que transcurrir para que el hábitat se regenere? ¿Podemos pensar en lo débil que quedará la tierra, el suelo con semejante calor recibido

y lo difícil que será sembrar a futuro?

Cada año la pérdida de biodiversidad a causa del fuego es un verdadero apocalipsis ecológico, con consecuencias irreversibles. Cada incendio que consume bosques milenarios destruye hábitats y deja en cenizas millones de años de evolución. Que nos quede claro, que la pérdida de biodiversidad tiene un impacto severo y multifacético. Un sinnúmero de animales pequeños y grandes que pierden sus refugios, sus fuentes de alimento. La desaparición de especies clave que altera y afecta todo el ecosistema.

Diversos informes señalan que estamos cerca de que se repita la situación de 2019. En el continente un dato que nos brinda Fundación Tierra indica que sólo Brasil supera a Bolivia en superficie quemada entre todos los países que tienen bosques tropicales. Brasil reportó 11,4 millones de hectáreas quemadas, mientras que Bolivia reportó 4 millones, casi la mitad de lo que lo hace Brasil. Sólo que este país, es casi ocho veces más grande territorialmente que nuestro país. De esta manera, es alarmante la cantidad de focos de calor y la voracidad del fuego a la que nadie la detiene.

En tanto el oriente arde, las pulsetas por el poder en sede de gobierno sólo demuestran la miseria de las autoridades y políticos, que apuestan además por un tipo de desarrollo depredador. Santa Cruz no tuvo nada que festejar, y si no se cambia, el modelo económico del que tanto se enorgullece, en septiembre de cada año, el apocalipsis estará mucho más cerca.

Un bus se incendia en pleno viaje; los pasajeros salen ilesos

Incidente. Los ocupantes bajaron a tiempo del motorizado que era consumido por el fuego y continuaron su viaje en otro vehículo

PEDRO FIGUEROA
Los Tiempos

Un bus de la empresa El Salvador, que partió de la ciudad de Santa Cruz con destino a Chile, sufrió un incendio en el sector de Cristal Mayu, en el tramo entre Villa Tunari y Cochabamba. El motorizado acabó convertido en chatarra.

El subdirector de la Dirección Departamental de Tránsito, Transporte y Seguridad Vial, Hernando Sotopaña, informó ayer que los pasajeros bajaron del bus antes de que el fuego se extendiera al interior del motorizado.

“La totalidad del vehículo fue consumido por el fuego. Se presume que el incendio fue ocasionado por un cortocircuito, lo que será determi-

nado con la investigación que realiza la Policía del trópico”, sostuvo.

Por su parte, el comandante regional del trópico de Cochabamba, Frider Jiménez, indicó que el bus de servicio internacional salió el martes por la noche de Santa Cruz y ayer, cerca de las 4:00, fue consumido por el fuego en la carretera.

Asimismo, el jefe policial señaló que la empresa envió otro bus para trasladar a los pasajeros hasta su destino.

En los videos que circulan en redes sociales, se observa como el fuego empieza a extenderse en el motorizado.

Otros casos

Los incendios de vehículos son cada vez más frecuentes



El bus en llamas en la vía nueva a Santa Cruz. RRSS

en la ciudad y en las carreteras provinciales e interdepartamentales.

En marzo de este año, un minibús con seis pasajeros a bordo fue consumido por el fuego en Villa Moderna, Qui-

llacollo. Mientras que en abril un minibús se incendió en Tolata. El 20 de septiembre, un minibús de la línea 111 se incendió en la calle San Martín y Bolívar, en la ciudad.

Tripulantes declaran por droga en avión

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

La comisión de fiscales que investiga el hallazgo de droga en un vuelo de Boliviana de Aviación (BoA) que tenía como destino Madrid (España) citó por segunda vez a 12 tripulantes y a un piloto de Cochabamba.

“Las 13 personas fueron citadas para que declaren en calidad de testigos en el caso denominado como BoA II”, informó el fiscal Julio César Porras.

Asimismo, el fiscal señaló que la persona aprehendida en Warnes portaba droga con similares características que el que se encontró en el avión.

Niño agredido se reúne con su padre

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

El niño de seis años, que fue llevado a un centro de acogida por las múltiples heridas que presentaba por las agresiones que supuestamente recibió de su madre, ayer pudo reunirse con su padre.

Según el personal del centro, el niño aún no puede volver con su padre debido a que debe pasar algunas evaluaciones.

Sin embargo, el progenitor explicó en la Dirección de Género de la Alcaldía de Cochabamba que la madre se llevó a su hijo con engaños.

TORTAS PERSONALIZADAS



74865673



Plaza Isabel La Católica,
Las Torres Mall,
Sopocachi, La paz - Bolivia

Estrenos. Cinco filmes llegan a cines, incluyendo la adaptación de una sensación literaria

Oferta. Entre los estrenos de esta semana se encuentra *Robot salvaje*, la nueva cinta animada de Dreamworks, que junta tecnología y naturaleza

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Un nuevo jueves de estrenos llegó a Cochabamba. Terror, acción y suspenso son las apuestas en esta ocasión. Se destaca la presencia de una película animada apta para toda la familia. Se trata de *Robot salvaje*, la nueva apuesta de Dreamworks Animation Studio.

Robot salvaje

Esta aventura épica sigue el viaje del robot Rozzum unidad 7134, "Roz" para abreviar, que naufraga en una isla alejada de la civilización, pero no carente de vida. Para sobrevivir, Roz debe aprender a adaptarse al duro entorno, estableciendo gradualmente relaciones con los animales de la isla y convirtiéndose en la madre adoptiva de un ganso huérfano.

Esta película, basada en la sensación literaria y *best seller* de Peter Brown, está cargada de un potente simbolismo para enviar el mensaje de que es perfectamente posible establecer un puente entre la tecnología y la naturaleza sin que una opaque a la otra. El viaje de auto-descubrimiento de Roz explora las implicaciones de lo que significa estar vivo y conectado con todos los seres vivos.

La cinta está dirigida por el tres veces nominado a los Pre-

mios Óscar Chris Sanders y la ganadora del Premio de la Academia Lupita Nyong'o presta su voz de forma impecable a Roz.

Dentro del contexto de la emergencia nacional por los incendios forestales en el oriente del país, Cine Center ofreció funciones adelantadas de esta película en beneficio de la lucha contra el fuego.

La sustancia

"Tú, pero mejor en todos los sentidos". Ésa es la promesa, un producto revolucionario basado en la división celular, que crea un alter ego más joven, más bello, más perfecto de uno mismo. La cinta cuenta con las actuaciones de Demi Moore, Margaret Qualley y Dennis Quaid. Todos bajo la dirección de Coralie Fargeat.

El plan del asesino

John Knox es un asesino a sueldo al que le diagnostican demencia en estado avanzado. Decide entonces pasar sus últimos días intentando redimirse ayudando a su hijo adulto, del que ha estado mucho tiempo separado. Pronto, John encuentra en una carrera contra las autoridades, así como en el tictac del reloj de su propia mente, que se deterioran rápidamente.

La cinta está dirigida y protagonizada por Michael Keaton quien tuvo gran éxito re-



Roz, junto al ganso que adoptará. DREAMWORKS ANIMATION STUDIO

cientemente con la segunda interpretación de Beetlejuice.

Deep web: Show mortal

La búsqueda de pistas sobre la muerte de su hermana lleva a un podcaster a la red profunda donde descubre *The Murder-show*, un sitio donde el mejor postor de criptomonedas selecciona cómo se matará a la víctima.

Atrapado en mi mente

Christian es un joven amable, respetuoso y trabaja desde casa; sin embargo, padece un trastorno mental y tiende a obsesionarse fácilmente con las mujeres. Así llega a la vida de Verónica, una joven *youtuber* que deseará no haberse expuesto tanto en redes sociales.

"Miradas". Vidal Cussi expone sus obras en Ubuntu



REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Este viernes, a las 19:30, se inaugura en la galería del condominio Ubuntu, ubicado en la calle

Kollasuyo (Ciclovía), la exposición "Miradas" del reconocido artista plástico paceño Vidal Cussi Tiñini. La muestra estará abierta al público de forma gratuita.

Cussi es un destacado pintor con una carrera consolidada en el arte boliviano. Actualmente, reside en la ciudad de El Alto y es egresado de la Academia de Bellas Artes Hernando Siles, donde se especializó en pintura.

La exposición "Miradas" presenta una serie de obras que exploran el enfoque único de Cussi, tanto en técnica como en temática. Cussi recibió varios premios a nivel nacional, entre los que destacan el Gran Premio Salón Pedro Domingo Murillo, el Gran Premio Salón Villa San Felipe de Austria y el Gran Premio Salón 14 de Septiembre.

CINE NORTE

BEETLEJUICE 2

2D DOBLADA: 15:00/17:00/19:00

NO HABLES CON EXTRAÑOS

2D SUBTITULADA: 21:15

PARANOIA

2D SUBTITULADA: 21:15

TRANSFORMERS UNO

2D DOBLADA: 15:00/17:00/19:00

PRIME CINEMAS

PARANOIA

2D DOBLADA: 20:15/22:00

BEETLEJUICE 2:

ATMOS 2D DOBLADA: 13:05/15:10/17:20/19:30/21:40

ALIEN: ROMULUS

2D DOBLADA: 12:40/15:00

TRANSFORMERS UNO

2D DOBLADA: 12:55/15:00/19:15/21:25

3D NORMAL DOBLADA: 17:05

DEADPOOL & WOLVERINE

2D DOBLADA: 12:45/15:15/17:45

NO HABLES CON EXTRAÑOS

2D DOBLADA: 17:20/19:30

MI AMIGO EL PINGÜINO

2D DOBLADA: 13:00/14:55

MANO PROPIA

2D ORIGINAL: 16:50/18:30/20:10/21:50

CINE CENTER

BEETLEJUICE 2

2D DOBLADA: 13:10/15:35/18:00/20:25/22:50

ROBOT SALVAJE

2D CXC DOBLADA: 10:30/12:55/15:20/17:45/20:10/22:35

3D DOBLADA: 10:00/12:25/14:50/17:15/19:40/22:05

4D E-MOTION 3D DOBLADA: 10:20/12:45/15:10/17:35/20:00

LA SUSTANCIA

2D DOBLADA: 13:20/16:25/19:30/22:35

EL PLAN DEL ASESINO

2D DOBLADA: 14:50/17:25/20:00/22:35

DEEP WEB: SHOW MORTAL

2D DOBLADA: 19:10/21:15/23:20

ATRAPADO EN MI MENTE

2D DOBLADA: 15:40/18:00/20:20/22:40

MASCOTAS EN APIJOS

2D DOBLADA: 10:30/11:20/12:40/13:30

MI VILLANO FAVORITO 4

2D DOBLADA: 10:00/11:00/12:10/14:30/16:50

TRANSFORMERS UNO

2D DOBLADA: 10:00/10:30/10:40/12:30/12:50/15:00/15:15/17:30/20:00

TERREMOTO MAGNITUD 8.5

2D DOBLADA: 17:40/19:45/21:50/23:50

PARANOIA

2D DOBLADA: 22:30

4D E-MOTION 2D DOBLADA: 22:25



CARTELERA

JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE AL 01 DE OCTUBRE

 <p>ROBOT SALVAJE</p> <p>2D ATMOS - DOBLADA</p> <p>11:05 13:00 14:55 16:50 18:45 20:40</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>11:40 13:35 15:30 19:20</p> <p>3D - DOBLADA</p> <p>17:25</p>	 <p>TRANSFORMERS UNO</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>11:20 13:20 15:20 17:20 19:20 21:20</p>		
 <p>DEEP WEB: SHOW MORTAL</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>11:40 15:05 18:20</p>	 <p>EL PLAN DEL ASESINO</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>11:20 15:30 19:40</p>	 <p>LA SUSTANCIA</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>13:25 18:25 21:00</p>	 <p>ATRAPADO EN MI MENTE</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>13:20 21:35</p>
 <p>DEADPOOL & WOLVERINE</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>13:30 17:40 21:50</p>	 <p>MANO PROPIA</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>11:00 16:00 21:15</p>	 <p>TERREMOTO MAGNITUD 8.5</p> <p>2D - DOBLADA</p> <p>16:45 20:00</p>	 <p>PARQUE LIBRE</p> <p>DURANTE SU PELICULA PARA CLIENTES DEL CINE</p>

www.skyboxcinemas.com.bo

EL INGRESO A PELÍCULAS PARA MAYORES DE 14 AÑOS REQUIERE LA PRESENTACIÓN OBLIGATORIA DE CARNET DE IDENTIDAD

Villa Albina: un viaje sonoro lleno de historia, naturaleza y amor en el valle soñado

Crónica. La Fundación Patiño ofrece un recorrido nocturno por la casa Villa Albina, de Pairumani, en la tercera versión de *El palacio sueña*

.....
CINDY SOLIZ
Los Tiempos

La noche del 20 de septiembre fue mi oportunidad para vivir una de las experiencias más esperadas de los últimos meses: *El palacio sueña* en Villa Albina, una propuesta inmersiva y sonora organizada por la Fundación Patiño. Desde su primera edición en el Palacio Portales, la expectativa por este evento ha sido tal que las entradas se agotan apenas se anuncian. Ahora, en esta nueva versión, el escenario no sería diferente.

Villa Albina se encuentra a las afueras de Cochabamba, en Vinto, por lo que la organización habilitó buses en tres horarios diferentes para facilitar la llegada al evento. El recorrido fue la primera parte de esta experiencia inmersiva. Desde el principio, el sonido nos envolvió: la narradora, a través de un parlante, comenzó a relatar la historia de la familia Patiño. Escuchar los nombres de René, Antenor, Graziella, Elena y Luz Mila, los cinco hijos de Simón y Albina, mientras veíamos foto-

grafías antiguas de la familia, nos transportaba a otro tiempo. La narración no sólo servía de introducción al mundo de los Patiño, sino que nos invitaba a ser partícipes activos de la experiencia. Se nos entregaron hojas para que escribiéramos nuestros sueños, y nos pidieron que con ellas hiciéramos un barco de papel. Estábamos en camino hacia el "valle soñado".

A medida que el bus avanzaba, el entorno cambiaba. Las luces de la ciudad quedaban atrás. Finalmente, llegamos a Villa Albina, que, bajo el cielo estrellado de Pairumani, parecía sacada de un cuento. El clima de la noche, despejado y sereno, nos ofrecía una bienvenida adecuada para lo que estaba por venir. Aunque la oscuridad cubría el camino, el aire fresco y la presencia de la naturaleza se hacían sentir.

La clave de la experiencia estaba en los audífonos. Apenas los colocamos, nos sumergimos en la historia de doña Albina. Su voz suave y melancólica nos guiaba por la hacienda, narrando sus días, sus sueños y la promesa que Simón le había hecho: construirle un palacio

en el valle como símbolo de su amor eterno. A través de sus palabras, podíamos imaginar la vida que llevó junto a sus hijos en ese idílico paisaje, las risas de los pequeños corriendo por los jardines, el sonido del agua del Tunari regando los campos fértiles, y el murmullo del viento. Era como si el tiempo no hubiera pasado, y Albina aún estuviera allí, con nosotros, compartiendo su vida en una conversación íntima.

El contraste entre la naturaleza y la arquitectura del lugar nos recordaba que estábamos en un espacio donde lo humano y lo natural coexistían en perfecta armonía. Al llegar al palacio, los ojos no sabían dónde posarse: las alfombras pintorescas, las imponentes lámparas antiguas que colgaban de los techos altos, los empapelados vieneses que adornaban las paredes. Cada rincón muestra el buen gusto y el lujo en el que vivía la familia Patiño.

Las salas eran un deleite para los sentidos: la sala de té, con su aire refinado; la sala de juegos, la de lectura, que invitaba al sosiego y la introspección, y la sala de billar, que evocaba tardes de entretenimiento. Cada objeto, cada detalle, parecía haber sido dispuesto para contarnos una historia, para transportarnos a un pasado que, aunque

lejano, parecía tan cercano en ese momento.

Llegó el momento de soltar mi barquito de papel que había hecho al inicio del viaje. Cada barco representaba un sueño, una esperanza, y al soltarlo en la fuente, ubicada en el centro del patio interior, lo dejé navegar junto a cientos de otros sueños, todos compartiendo el mismo espacio, todos esperando su oportunidad para hacerse realidad.

El jardín del palacio, iluminado por la luz de la luna y las estrellas, era el punto final de nuestra visita. Allí, bajo los árboles y rodeados de la naturaleza, fuimos espectadores de un *video mapping* en la fachada trasera del palacio, alucinante.

Postales del recorrido en Villa Albina. LOS TIEMPOS Y CORTESÍA

El regreso fue tranquilo, casi en silencio. La experiencia había sido tan envolvente que muchos de los asistentes se quedaron dormidos en el bus, todavía inmersos en las sensaciones que *El palacio sueña* había despertado. Al llegar a casa me di cuenta que había sido testigo de una historia de amor única, había caminado por los mismos senderos que alguna vez recorrieron Simón y Albina, y había dejado volar mis propios sueños en un lugar donde, quizás, algún día también se cumplan.

Al día siguiente fue 21 de septiembre y me tocó vivir mi propia historia en el Día del Amor.



XVII versión. FILC presenta su imagen oficial y la agenda cultural con más de 300 actividades

.....
CINDY SOLIZ
Los Tiempos

Ayer, en la casona Santiviáñez, se realizó el lanzamiento de la agenda cultural y la imagen oficial de la XVII versión de la Feria Internacional del Libro de Cochabamba (FILC). El acto contó con la presencia de autoridades municipales, miembros de la organización y representantes de instituciones colaboradoras, quienes com-

partieron un anticipo de lo que será uno de los eventos literarios más importantes del país.

Uno de los momentos más esperados fue la presentación de la imagen oficial de la FILC, a cargo del artista Alex Urquidi. Ésta es la tercera ocasión en que Urquidi asume la responsabilidad de diseñar la imagen de la feria, y en esta edición, destacó la relevancia de los jóvenes lectores.

"Lo que quisimos lograr era

algo muy atractivo para los chicos, ellos siendo el punto principal de esta feria. Hemos recopilado personajes clásicos de libros y contemporáneos, formando una ensalada de todo. Siempre uso la ayuda de mis hijos para hacerlo más atractivo, pensando en qué les gustaría ver, y ése fue el resultado", explicó.

La FILC de este año promete más de 300 actividades culturales y literarias, enfocadas en



Presentación de la imagen oficial de la FILC 2024. JOSÉ ROCHA

diversos públicos, pero con especial atención en los jóvenes.

Los Tiempos, medio de comunicación que apoya el evento, se suma con la organización de tres conversatorios, además de una propuesta interactiva para los asistentes: la redacción de una nota periodística creativa con la temática de la FILC, en coordinación con la Cámara Departamental del Libro.

Durante el lanzamiento, Miguel Díaz, gerente de *Los Tiempos*, expresó la satisfacción del medio por ser parte activa de la feria. "Estamos muy felices de ser parte de esta Feria del Libro. La cultura de la lectura es algo que queremos impulsar, y esta feria es un escenario ideal para hacerlo", señaló.

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Cinco encuentros tuvieron que pasar para que San Antonio de Bulu Bulu se reencuentre con el triunfo, luego de imponerse ayer 1-2 a Guabirá en el estadio Gilberto Parada de Montero, por la fecha 16 del Torneo Clausura.

Atrás quedaron los sinsabores de la derrota y empates cedidos sobre la hora, recuperando la memoria ganadora que lo hizo ganador del Torneo Apertura 2024.

Temprano llegó la apertura del marcador, cuando a los 4 minutos un centro de Gustavo Peredo halló bien perfilado al ariete Pedro Cabral, quien se elevó sobre Leonardo Justiniano y venció el arco de José Peñarrieta (1-0).

San Antonio no se dio por vencido y empezó a presionar en busca del empate, aunque erró en la puntada final.

Sobre 29' PT, un disparo de Neto Acará obligó al portero Jhon Jairo Cuéllar a intervenir, empero en el rebote el volante santo Marcelo de Lima no pudo anotar la igualdad.

La primera etapa llegó a sus minutos finales con la ventaja parcial del Azucarero, empero una contra iniciada en los pies de Fernando Castellón dejó servido el esférico para Daniel Floro Da Silva, quien al ver al meta Cuéllar fuera del área chica envió el esférico al corazón del área donde Alonso Sánchez, solo y sin marca, anotó el 1-1 (43' PT).

La visita aprovechó el shock de Guabirá y a los 47' PT puso el 1-2, luego de un pase entre líneas de Castellón y que Floro Da Silva, sin dudar, fusiló al portero montereño.

La etapa complementaria mostró al local con otra men-

San Antonio resurge y recupera la memoria ganadora en Montero

Torneo Clausura. El equipo de Entre Ríos, además, dejó atrás cinco encuentros consecutivos sin conocer la victoria y se tomó un respiro en las tablas de posiciones y acumulada



Daniel Floro da Silva, atacante de San Antonio, disputa el balón con Leandro Zazpe, de Guabira (izq.); Alonso Sánchez (der.) festeja su gol para el Santo, ayer en Montero. FOTOS: APG

SÍNTESIS DEL PARTIDO

GUABIRÁ	1
SAN ANTONIO	2

25- J. Cuéllar	13- J. Peñarrieta
19- J. Velasco	27- C. Montero
21- M. Portillo	25- A. Sánchez
6- L. Zazpe	20- G. Olguín
8- A. Meleán	26- L. Justiniano
14- J. Herrera	8- F. Castellón
7- G. Peredo	17- E. Rivera
18- D. Ferrufino	19- M. De Lima
30- R. Vásquez	10- A. Fernández
95- J. Orozco	50- N. Acará
99- P. Cabral	99- D. F. Da Silva
DT: G. Mojica	DT: T. Leitao

ÁRBITRO: Edson Canedo (Chquisaca)
ESTADIO: Gilberto Parada (Montero)

TABLA DE POSICIONES

EQUIPO	PTS	PJ	DIF
1- Bolívar	37	16	+28
2- The Strongest	30	16	+10
3- Oriente Petrolero	26	16	+4
4- GV San José	24	16	+7
5- Real Tomayapo	24	16	-2
6- Aurora	23	16	0
7- Nacional Potosí	23	16	-2
8- Blooming	22	15	0
9- Wilstermann	21	15	+2
10- Always Ready	20	15	+3
11- Independiente	19	16	-5
12- San Antonio	19	16	-8
13- U de Vinto	17	16	-4
14- Guabirá	13	16	-10
15- Royal Pari	12	16	-10
16- Real Santa Cruz	12	15	-13

TABLA ACUMULADA

EQUIPO	PTS	PJ	DIF
1- Bolívar	53	24	+34
2- The Strongest	46	24	+12
3- Aurora	37	24	+7
4- Nacional Potosí	37	24	0
5- Blooming	36	23	0
6- Oriente Petrolero	36	24	0
7- GV San José	35	24	+5
8- Real Tomayapo	35	24	-4
9- San Antonio	33	24	0
10- U de Vinto	31	24	-3
11- Independiente	30	24	-6
12- Wilstermann	26	23	0
13- Always Ready	26	23	-1
14- Guabirá	23	24	-9
15- Royal Pari	20	24	-13
16- Real Santa Cruz	16	23	-22

talidad: volcar el marcador a cualquier costo, en tanto que el cuadro cochabambino hizo lo suyo al controlar y enfriar el duelo.

Para colmo de males en Guabirá, perdió por expulsión a Cabral, luego de una agresión sobre un rival y que el VAR alertó al árbitro Edson Canedo (15' ST).

El final del lance de desfiguró con las expulsiones de Floro Da Silva en la visita (doble amarilla) y Alejandro Meleán en el local (roja directa). Al final, San Antonio volvió a ganar y lo hizo por 1-2.

Atlético Mineiro elimina al campeón y se cita con River



Celebración de Botafogo, anoche. EFE

SAO PAULO
Efe y agencias

Deyverson mandó a casa a Fluminense, campeón de la Copa Libertadores 2023, y, con dos goles (5' ST y 43' ST) decisivos, metió a Atlético Mineiro en las semifinales, donde se medirá con River Plate.

Por su lado, Botafogo sacó el boleto a las semis tras derrotar por 4-5 a Sao Paulo en los penales. El duelo de vuelta quedó igualado 1-1, con los goles de Thiago Almada (15' PT) para Botafogo y Jonathan Calleri (42' ST) para Sao Paulo.

Su rival saldrá del duelo de hoy entre Peñarol y Flamengo (18:00 HB).

Entre tanto, Lanús avanzó a semis de la Copa Sudamericana, tras vencer en los penales (5-6) al DIM. En los 90 minutos empataron 1-1, con el tanto de Ménder García (16' ST) para el DIM y el gol en contra de Daniel Londoño (39' PT) para Lanús.

Hoy juegan Cruzeiro vs. Libertad y Racing vs. Paranaense, desde las 20:30 HB.

El Tigre suma tercer empate consecutivo y se relega en la tabla

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

The Strongest volvió a igualar en el Torneo Clausura 2024 de la División Profesional, luego de empatar anoche 1-1 en su visita a Nacional Potosí, en duelo jugado en el estadio Víctor Agustín Ugarte de la Villa Imperial, por la fecha 16.

El empate supuso otro freno para el Aurinegro, que con este nuevo traspié pierde chances de tratar de



Maxi Caire (der.) busca levantar un centro. APG

alcanzar al líder Bolívar. Martín Prost (12' PT) abrió la cuenta para el Ranchoguita-

rra, luego de ganarle la espalda a su marcador (1-0).

El Tigre, herido en su amor propio, reaccionó a los 6' ST, con un remate cruzado y potente de Bruno Miranda, disparo que no pudo ser despejado por Saidt Mustafá (1-1).

Nacional Potosí gozó de varias oportunidades para tratar de ponerse en ventaja, pero en pasajes finales del lance se adelantó tanto que la visita gozó de dos chances inmejorables para llevarse el triunfo, mas Edisson Restrepo, zaguero de la Banda Roja, evitó la caída de su marco.

El Ranchoguitarra jugará en la fecha 17 el martes 1 de octubre (15:00) de visita ante Real Santa Cruz. El Tigre no jugará con Wilstermann al reprogramarse este cotejo.

Bolívar vence al Inde y amplía su ventaja en la cima del Clausura

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Bolívar derrotó anoche por 3-0 a Independiente, en el partido por la fecha 16 del Campeonato Clausura, que se disputó en el estadio Hernando Siles, alargando así su diferencia en la cima de la tabla de posiciones.

Con este resultado, la Academia está siete unidades encima de su perseguidor The Strongest.

Bolívar abrió el mar-



Leonel Justiniano (centro) es felicitado por sus compañeros. APG

cadador a los 28' PT con el gol en contra de Yosser Suárez, quien en su intento de despe-

jar el centro Carlos Melgar, que iba a conectar Fernando Saucedo, mandó el esférico al fondo de las redes, sorprendiendo a su golero Gustavo Salvatierra (1-0).

En el segundo tiempo la Academia amplió la ventaja con el tanto de Leonel Justiniano (14' ST), quien colocó el balón en el ángulo superior izquierdo con un derechazo de tiro libre.

Melgar anotó el 3-0 de penal a los 51' ST. Nicolás Artegada derribó a Jhon Velásquez en el área chica (48' ST) y el árbitro no dudó en sancionar con la pena máxima.

Un minuto después Saltavieira tapó el disparo de Melgar, pero el penal se repitió porque el golero se adelantó. En el segundo disparo Melgar no falló y convirtió el tercero.

Cuatro novedades en la nueva convocatoria de Óscar Villegas

Selección. El estratega de la Verde llamó a 28 jugadores para la doble fecha eliminatoria que se jugará ante Colombia y Argentina

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

El arquero valluno Alejandro Torres (Oriente Petrolero) y los delanteros Jhon Velásquez (Bolívar), Bruno Miranda (The Strongest) y José Martínez (Always Ready) son las cuatro novedades que incluyó el director técnico de la selección nacional, Óscar Villegas, en su nueva convocatoria para enfrentar a Colombia y Argentina, en la próxima doble fecha eliminatoria rumbo al Mundial 2026.

Torres reemplaza en la nómina a Carlos Lampe, quien se lesionó en el partido ante Chile en la pasada fecha. Entre tanto, la Federación Boliviana de Fútbol (FBF) destacó que Velásquez y Martínez recibieron

por primera vez el llamado de la selección nacional.

Villegas aseguró que la convocatoria de todos los jugadores se debe a que cree que serán un aporte en la Verde y que de "ninguna manera, pensamos que alguno de ellos (los más jóvenes) tenemos que formarlos, que tenemos que hacerlos como parte de un proceso, etc. Los que están convocados son jóvenes en algunos casos y creemos que pueden rendir, simplemente es eso".

El estratega explicó que para el duelo ante Colombia, el 10 de octubre, se tiene la baja segura del volante mixto Roberto Carlos Fernández, quien está suspendido por amarillas.

Sumado a ello Villegas informó que tiene seis jugadores en capilla, es decir que ya vieron una tarjeta amarilla y que,

ANTE COLOMBIA

Mantienen costo del ticket más barato

La FBF dio a conocer los precios de las entradas para el partido ante Colombia, donde se mantuvo el costo de las localidades más baratas, pero hubo un incremento en las otras.

Las cuatro curvas (zona 4) serán las entradas más baratas, con un precio de Bs 60. Las zona 3 (tras los arcos) y zona 2 (los costados de la preferencia y general) sufrieron un incremento de Bs 10, ahora costarán 80 y 100, respectivamente. Entre tanto, la zona 1 (preferencia y general) subieron en Bs 30 y tienen el precio de Bs 150.

La venta *online* se iniciará mañana desde las 00:00 en la página fbftickets.com.bo; mientras que la física comenzará el 3 de octubre.

en el caso que ante Colombia vean la segunda, no podrán jugar ante Argentina, motivo por el que se llamó a 28 futbolistas.

Los jugadores convocados empezarán a llegar a La Paz hasta mediodía de hoy, para iniciar con el entrenamiento por la tarde en el complejo del club The Strongest.

En cuanto a los ocho legionarios Adalid Terrazas (Argelia); Luis Haquín, Miguel Terceros y Enzo Monteiro (Brasil); Roberto Carlos Fernández (Rusia); Gabriel Villamil (Ecuador); Carmelo Algarrañaz (Grecia) y Lucas Chávez (Arabia Saudita), el estratega señaló que todos los jugadores gestionan con sus clubes para poder estar en la concentración lo antes posible.

Bolivia enfrentará a Colombia el 10 de octubre (16:00), en el estadio Municipal de Villa Ingenio de El Alto y visitará a Argentina el 15 de octubre, (20:00 HB), en el estadio Monumental, de Buenos Aires.

CONVOCATORIA DE LA SELECCIÓN BOLIVIANA DE FÚTBOL PARA LAS FECHAS 9 Y 10 DE ELIMINATORIAS SUDAMERICANAS

PORTEROS

- Alejandro Torres (Oriente Petrolero)
- Guillermo Viscarra (The Strongest)
- Bruno Poveda (Wilstermann)

CENTRALES

- Luis Haquín (Ponte Preta-BRA)
- Pablo Vaca (Always Ready)
- Sebastian Álvarez (Oriente Petrolero)
- Marcelo Suárez (Always Ready)
- José Sagredo (Bolívar)

LATERALES

- Diego Medina (Always Ready)
- Yomar Rocha (Bolívar)
- Roberto Fernández (FC Akron Tolyatti - Rusia)
- Luis Paz (Bolívar)

MEDIOCAMPO

- Héctor Cuéllar (Always Ready)
- Ervin Vaca (Bolívar)
- Robson Matheus (Always Ready)
- Adalid Terrazas (Always Ready)
- Ramiro Vaca (Bolívar)
- Miguel Terceros (Santos-BRA)
- Gabriel Villamil (LDUQ-ECU)
- Daniel Camacho (U de Vinto)
- Jeyson Chura (The Strongest)

DELANTEROS

- Lucas Chávez (Al Taawoun - SAU)
- José Martínez (Always Ready)
- Jhon Velásquez (Bolívar)
- Enzo Monteiro (Santos-BRA)
- Carmelo Algarrañaz (Kalamata-GRE)
- Bruno Miranda (The Strongest)

Wilster quiere volver a sonreír a costa de Real SCZ

Fútbol. El Aviador recibirá al cuadro albo hoy a las 18:00 en el estadio Félix Capriles, en el duelo por la fecha 16 del Campeonato Clausura



Eduardo Villegas (izq.), DT de Wilster, y Marcelo Straccia, técnico de Real Santa Cruz. APG

BETTY ROJAS RODRÍGUEZ
Los Tiempos

Después de tres empates consecutivos, Wilstermann quiere volver a la senda del triunfo hoy (18:00) cuando reciba a Real Santa Cruz, en el partido por la fecha 16 del Campeonato Clausura, que se disputará en el estadio Félix Capriles.

La última victoria que el Rojo sumó fue el triunfo por 3-0 sobre Guabirá, el 18 de agosto, por la fecha 12. Después igualó con GV San José (0-0) en Oruro, con la "U" de Vinto (1-1) en el Capriles y con Independiente (2-2) en Sucre.

Wilstermann tiene como objetivo sumar los tres puntos que le permitan acercarse

se a la zona de clasificación rumbo a un torneo internacional; mientras, el cuadro albo espera conquistar una victoria que lo impulse a poder salir de la casilla del descenso directo.

Para este encuentro, el estratega de Wilstermann, Eduardo Villegas, no contará con Alejandro Chumacero, Ariel Nahuelpán y Cristhian Machado por diferentes molestias musculares.

Con ese panorama, lo más seguro es que Villegas volverá a repetir el mismo once titular con el que igualó en su visita ante Independiente en Sucre.

Entre tanto, el estratega de Real Santa Cruz, Marcelo Straccia, tiene la baja obligada de Efmamjjasond "Almanaque" González, que fue expulsado en la victoria (1-0) sobre San Antonio.

Gerson Malgor, autor del gol de la victoria sobre San Antonio, es el candidato para reemplazar su lugar.

En Montero

Blooming recibirá hoy (20:00) a Always Ready, en el duelo que cerrará la fecha 16. La Academia buscará sumar un triunfo que le permita continuar en zona de clasificación.

Aurora se pone en carrera por el título en el fútbol playa



Pasaje del cotejo entre Aurora y Palma Verde FC, ayer. PRENSA AURORA

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

El equipo de fútbol de playa de Aurora enlazó ayer su segundo triunfo consecutivo en el torneo nacional de la disciplina, luego de imponerse 4-2 a Palma Verde FC y avanzar a semifinales, al cabo de la fecha dos del grupo A y que se disputa en el complejo popular de la laguna Alalay.

El triunfo puso al Equipo del Pueblo a la cabeza de su

serie con pleno de triunfos.

En el otro resultado del grupo, Beach Soccer cayó 1-4 con Deportivo La Villa.

Los resultados del grupo B: Salud Santa Cruz 9-5 Atlético Pumas y Hamacas FC 5-4 Lester City.

La tercera y última fecha se jugará hoy en el siguiente orden: Palma Verde FC vs. Beach Soccer (9:00), Deportivo La Villa vs. Aurora (10:15), Lester City vs. Salud Santa Cruz (11:30) y Atlético Pumas vs. Hamacas (12:45).

Man. United deja escapar la victoria ante Twente

REDACCIÓN CENTRAL
Los Tiempos

Manchester United dejó escapar la victoria, tras que empató (1-1) ayer ante Twente en la primera jornada de la Liga Europa.

United ganaba el duelo gracias al gol de Christian Eriksen (35'PT), pero Twente igualó con el tanto de Sam Lammers (23'ST).

Los otros resultados fueron: AZ Alkmaar 3-2 Elfsborg, Bodo Glimt 3-2 Porto, Dinamo Kiev 0-3 Lazio, Midtjylland 1-1 Hoffenheim, Galatasaray 3-1 PAOK, Ludogorets 0-2 Slavia Praga, Niza 1-1 Real Sociedad y Anderlecht 2-1 Ferencváros.



Duelo Manchester United vs. Twente. EFE